

Registre su producto y obtenga asistencia en
Cadastre seu produto e obtenha suporte em

www.philips.com/welcome

DVP3620

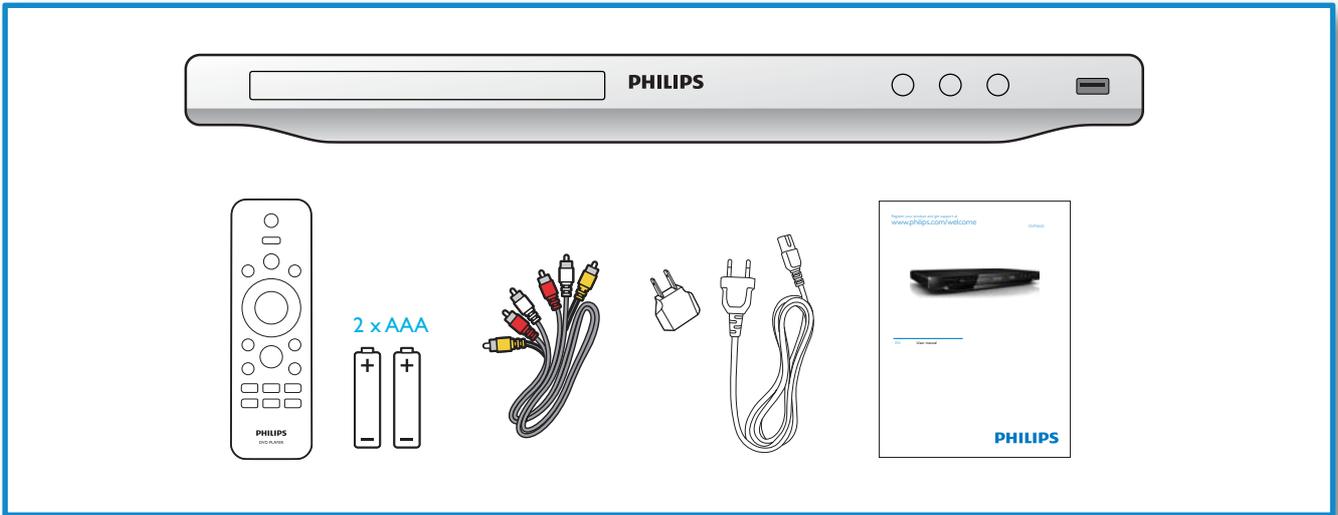


ES	Manual del usuario	7
PT-BR	Manual do Usuário	27

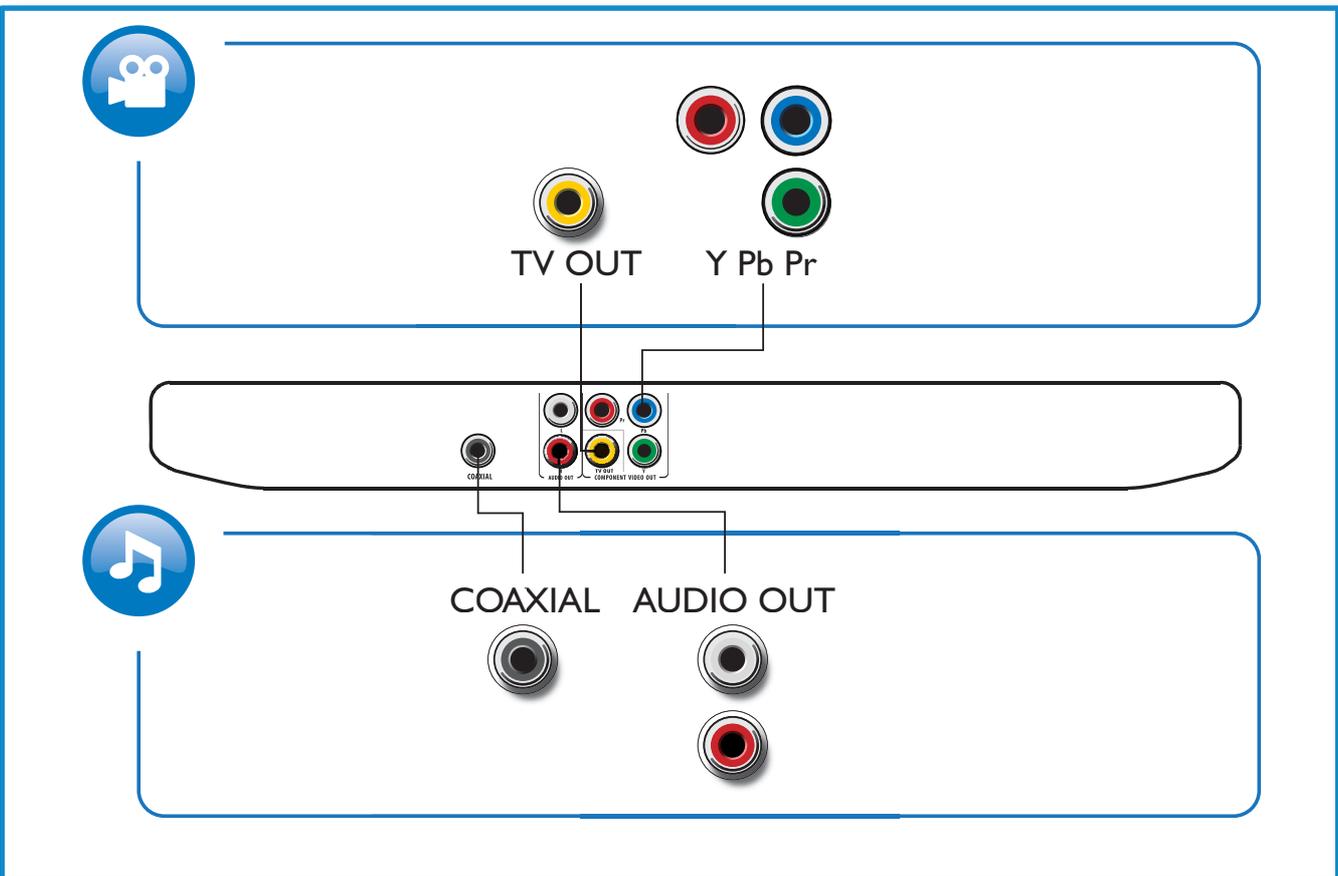
PHILIPS



- ES** Antes de conectar este reproductor de DVD, asegúrese de leer y comprender todas las instrucciones adjuntas.
- PT** Antes de utilizar este leitor de discos Blu-ray, leia e compreenda todas as instruções que o acompanham.



1



2



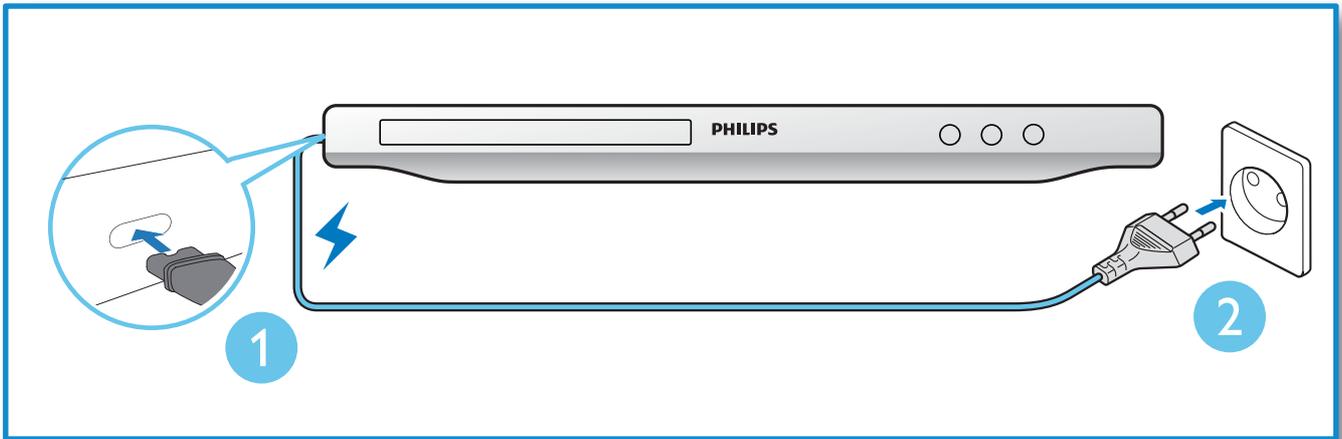
Pr Pb Y + AUDIO OUT



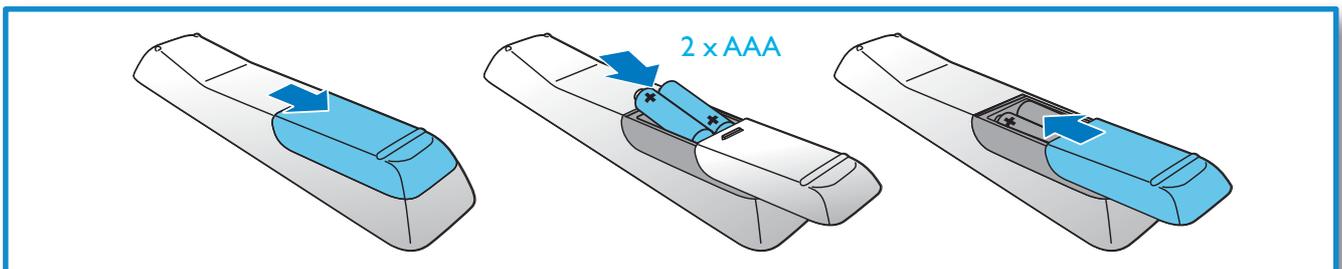
TV OUT + AUDIO OUT



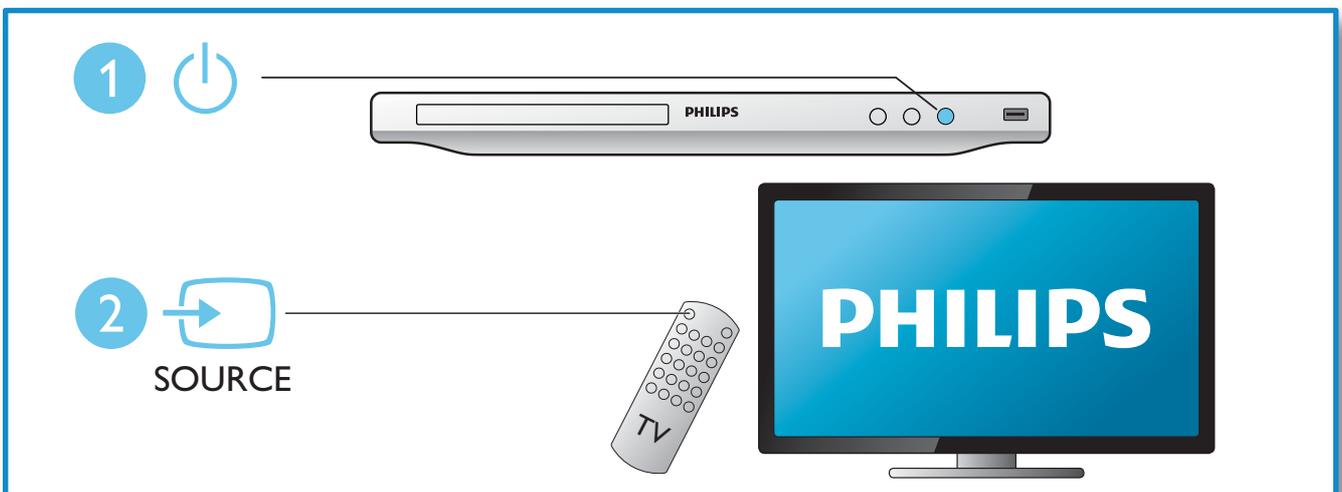
3



4



5



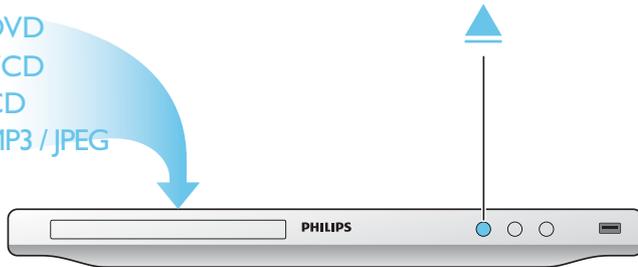
6



2

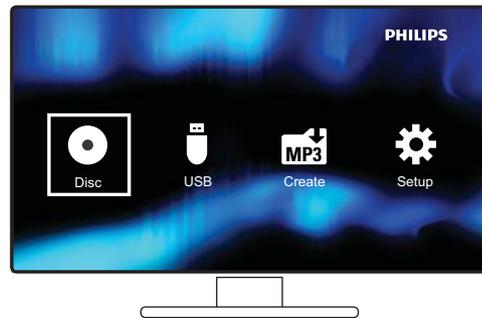
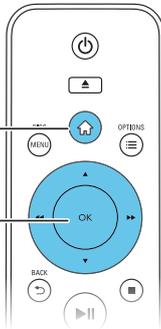
DVD
VCD
CD
MP3 / JPEG

1

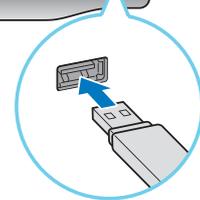


3

4

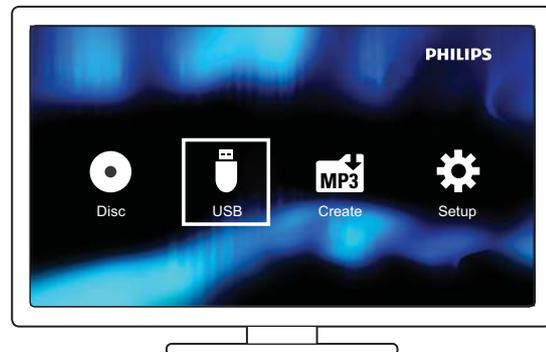
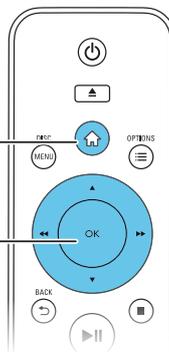


1



2

3



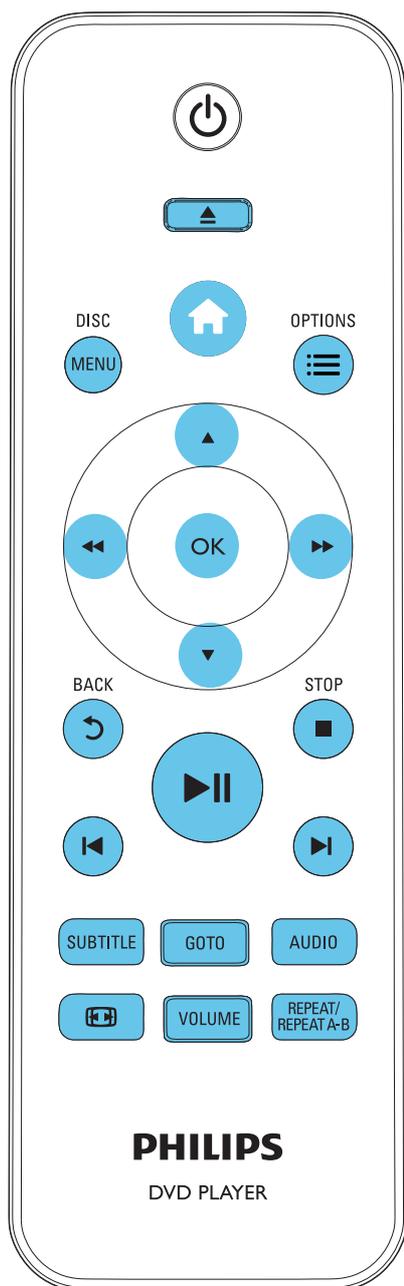
Sumário

1	Conecte e reproduza	2-6
<hr/>		
2	Usar o aparelho de DVD	28
	Controle de reprodução básico	28
	Opções de vídeo	29
	Apresentação de slides com música	29
	Repetir reprodução	29
	Pular reprodução	30
	Gravar arquivos de áudio do CD em um dispositivo USB	30
<hr/>		
3	Alterar configurações	31
	Geral (modo de desligamento automático, modo de espera...)	31
	Imagem	32
	Som	32
	Preferência (idiomas, controle de pais...)	33
<hr/>		
4	Atualização do software	34
<hr/>		
5	Especificações	35
<hr/>		
6	Solução de problemas	37
<hr/>		
7	Aviso importante sobre segurança	38

2 Usar o aparelho de DVD

Parabéns pela aquisição e seja bem-vindo à Philips! Para aproveitar o suporte que a Philips oferece, registre seu produto em www.philips.com/welcome.

Controle de reprodução básico



Durante a reprodução, pressione os seguintes botões para controlar o aparelho de DVD.

Botão	Ação
	Acessa o menu inicial.
	Abre ou fecha a bandeja de disco.
DISC MENU	Acessa ou sai do menu do disco.
OPTIONS	Acesse mais opções durante a reprodução de vídeo.
	Navega pelos menus. Avança/retrocede lentamente. Pressione várias vezes para alterar a velocidade da pesquisa.
	Navega pelos menus. Avança/retrocede rapidamente. Pressione várias vezes para alterar a velocidade da pesquisa.
OK	Confirma uma seleção ou entrada.
	Inicia, pausa ou retoma a reprodução.
	Interrompe a reprodução.
	Retorna ao menu de exibição anterior.
	Pula para a faixa, capítulo ou arquivo anterior ou seguinte.
SUBTITLE	Seleciona um idioma de legenda.
GOTO	Pula para um título, um capítulo ou uma faixa.
AUDIO	Seleciona um idioma ou canal de áudio.
	Ajusta a exibição da imagem à tela da TV. Amplia ou reduz a imagem.
VOLUME	Ative o controle de volume e pressione para alterar o nível de volume.
REPEAT/REPEAT A-B	Seleciona a opção de repetição da reprodução.

Opções de vídeo

Durante reprodução de vídeo, pressione **☰ OPTIONS** para acessar as seguintes opções.

- **[Informações]**: Exibe as informações da reprodução atual.
- **[PBC]**: Exibe ou ignora o menu de conteúdo de um VCD ou SVCD.
- **[Prop. imagem]**: Seleciona um formato de exibição de imagem adequado à tela da TV.
- **[Volume]**: Altera o nível de volume.
- **[Âng.]**: Seleciona um ângulo da câmera no qual o vídeo será exibido.

Apresentação de slides com música

Reproduza música e imagens simultaneamente para criar uma apresentação de slides com música.

- 1 Reproduza um arquivo de música armazenado em um disco ou dispositivo USB conectado.
- 2 Pressione **▲ ▼** para percorrer os arquivos de imagem.
- 3 Selecione uma imagem no mesmo disco ou dispositivo USB e pressione **OK** para iniciar a apresentação de slides.
- 4 Pressione **■** para interromper a apresentação de slides.
- 5 Pressione **■** novamente para interromper a reprodução da música.

Controlar a exibição de fotos

Durante uma apresentação de slides, use o controle remoto para controlar a reprodução.

Botão	Ação
▲ ▼	Gira uma imagem horizontal/verticalmente.
◀▶	Gira uma imagem no sentido horário/anti-horário.
☰ OPTIONS	Use para selecionar [Cor] e exibir uma imagem em cores ou em preto e branco. Use para selecionar [Visual. fotos] e exibir as imagens em miniatura.
⌕	Amplia ou reduz uma foto. A reprodução é pausada no modo de zoom.
OK	Inicia ou retoma a reprodução.
■	Interrompe a reprodução.

Repetir reprodução

Durante a reprodução, pressione **REPEAT/REPEAT A-B** várias vezes para selecionar a opção de repetição da reprodução.

- Repete o título, o capítulo ou a faixa atual.
- Repete todos os conteúdos de um disco ou um dispositivo USB de armazenamento.
- Repete a reprodução de uma seção específica.

Para repetir a reprodução de uma parte específica

- 1 Pressione várias vezes **REPEAT/REPEAT A-B** para selecionar **↔A** como um ponto de início.
- 2 Pressione novamente **REPEAT/REPEAT A-B** para selecionar **↔AB** como ponto de término.
↳ Começa a repetição da parte selecionada.
- 3 Para cancelar a opção de repetição da reprodução, pressione até que a opção **↔Off** seja exibida.

Nota

- A repetição da reprodução de uma parte selecionada só é possível em títulos ou faixas.

Pular reprodução

É possível pular a reprodução para um título, um capítulo ou uma faixa específica.

- 1 Durante a reprodução, pressione **GOTO**.
↳ Uma barra do campo de entrada será exibida e o número "0" piscará.
- 2 Pressione **▲▼** para selecionar um dígito como número de título/capítulo/faixa.
- 3 Após selecionar um dígito, pressione **◀▶** para alterar a posição do dígito.
- 4 Se necessário, repita as etapas 2 e 3 para concluir a inserção de um número de título/capítulo/faixa.
- 5 Pressione **OK**.
↳ A reprodução pulará para o título/o capítulo/a faixa selecionada.

Gravar arquivos de áudio do CD em um dispositivo USB

Grave os arquivos de áudio de um CD em um dispositivo USB de armazenamento. Os arquivos de áudio são gravados no formato .mp3.

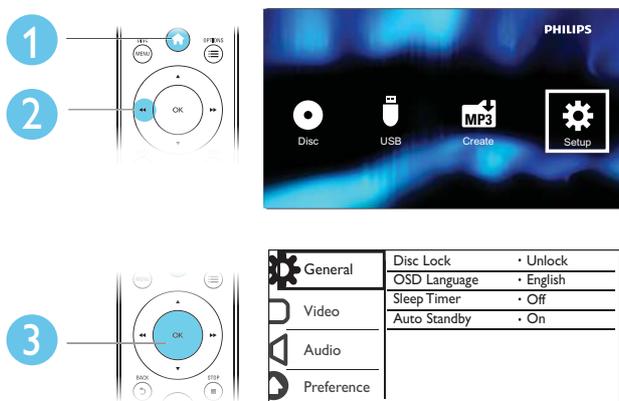
- 1 Conecte um dispositivo USB de armazenamento a este aparelho.
- 2 Carregue um disco e inicie a reprodução.
- 3 Pressione **⬆**, selecione **[Create MP3]** (Criar MP3) e pressione **OK**.
- 4 Siga as instruções na tela para concluir a gravação.
↳ Uma nova pasta será criada automaticamente no dispositivo USB para armazenar todos os arquivos MP3 gravados.

Nota

- Não pressione nenhum botão durante a reprodução.
- CDs DTS e CDs protegidos contra cópia não podem ser convertidos.
- Não é possível armazenar arquivos MP3 em dispositivos USB protegidos contra gravação ou protegidos por senha.

3 Alterar configurações

Esta seção ajuda a alterar as configurações deste aparelho de DVD.



Nota

- Você não pode alterar uma opção de menu esmaecida.
- Para acessar **[Pág. Pref.]**, interrompa a reprodução do disco.
- Para retornar ao menu anterior, pressione **↶**. Para sair do menu, pressione **🏠**.

Geral (modo de desligamento automático, modo de espera...)

- 1 Pressione **🏠**.
- 2 Selecione **[Configurar] > [Geral]** para acessar as opções de configuração geral.
 - **[Bloq. Disco]**: Bloqueia ou desbloqueia a reprodução de discos. Para reproduzir um disco bloqueado, é necessário inserir uma senha: pressione **▲▼** para inserir um dígito e pressione **◀◀ / ▶▶** para alterar a posição do dígito. A senha padrão é "136900".
 - **[Idioma Tela]**: Seleciona o idioma para o menu na tela.
 - **[Timer desl. aut.]**: Estabelece um período para que o aparelho de DVD alterne automaticamente entre a reprodução e o modo de espera.
 - **[Espera aut.]**: Ativa ou desativa o modo de espera automático. Se ativado, o aparelho de DVD alternará automaticamente para o modo de espera após 15 minutos de inatividade (por exemplo, no modo de pausa ou parada).

Imagem

- 1 Pressione .
- 2 Selecione **[Configurar]** > **[Vídeo]** para acessar as opções de configuração de vídeo.
 - **[Sistema de TV]**: Seleciona um sistema de TV correspondente à sua TV. Por padrão, essa configuração é compatível com as TVs mais populares do seu país.
 - **[Prop. imagem]**: Seleciona um formato de exibição de imagem adequado à tela da TV.
 - **[Progressivo]**: Ativa ou desativa o modo Progressive Scan. Ao conectar uma TV com Progressive Scan ao aparelho de DVD, ative o modo Progressive Scan.
 - **[Defin. Imagem]**: Seleciona um ajuste de cor predefinido ou personaliza um ajuste.
 - **[Closed Caption]**: Ativa esse recurso para exibir os efeitos de som nas legendas. Aplicável somente se o disco e a TV suportarem esse recurso.



Nota

- Para reproduzir imagens com o Progressive Scan, verifique se a TV suporta esse recurso e se ela está conectada ao aparelho de DVD por meio de conectores **Y/Pb/Pr**.

Som

- 1 Pressione .
- 2 Selecione **[Configurar]** > **[Áudio]** para acessar as opções de configuração de áudio.
 - **[Saída Analóg.]**: Seleciona um formato de áudio para a saída de som (se o aparelho de DVD estiver conectado por meio de conectores **AUDIO OUT L/R**).
 - **[Áudio Digital]**: Seleciona um formato de áudio para a saída de som (se o aparelho de DVD estiver conectado por meio do conector **COAXIAL**).
 - **[Saída Digital]** - Seleciona um tipo de saída digital: **[Desl]** - Desativa a saída digital; **[Tudo]** - Suporta formatos de áudio multicanal **[Só PCM]** - Downmix para sinal de áudio de dois canais.
 - **[Saída LPCM]** - Seleciona a taxa de amostragem de uma saída LPCM (Linear Pulse Code Modulation). Quanto maior a taxa de amostragem, melhor a qualidade do som. **[Saída LPCM]** só será ativado se **[Só PCM]** for selecionado em **[Saída Digital]**.
 - **[Volume]**: Altera o nível de volume.
 - **[Modo de Som]**: Seleciona um efeito de som predefinido.
 - **[Modo Noturno]**: seleciona o som dinâmico silencioso ou integral. O modo noturno diminui o volume de sons altos e aumenta o volume de sons suave (como o da fala).



Nota

- O modo noturno está disponível apenas para DVDs codificados com Dolby.

Preferência (idiomas, controle de pais...)

- 1 Pressione **▲**.
- 2 Selecione **[Configurar]** > **[Pág. Pref.]** para acessar as opções de configuração de preferências.
 - **[Áudio]**: Seleciona um idioma de áudio para o vídeo.
 - **[Legenda]**: seleciona um idioma de legenda para o vídeo.
 - **[Menu Disco]**: Seleciona um idioma de menu para um disco de vídeo.
 - **[Controle Pais]**: Restringe o acesso a discos codificados com classificações. Digite "136900" para ver as opções de restrição: quando o campo de senha estiver destacado, pressione **OK** para inserir uma entrada e **▲ ▼** para selecionar um dígito. Pressione **◀▶** para alterar a posição do dígito.
 - **[PBC]**: Exibe ou ignora o menu de conteúdo de um VCD ou SVCD.
 - **[Senha]**: Defina ou altere uma senha para reproduzir um disco restrito. Insira "136900" caso você não possua uma senha ou tenha esquecido a sua.
 - **[Inform. da versão]**: Exibe a versão do software do aparelho de DVD.
 - **[Padrão]**: Restaura todas as configurações padrão de fábrica, exceto as configurações de **[Bloq. Disco]**, **[Controle Pais]** e **[Senha]**.



Nota

- Se o idioma desejado não estiver disponível para o idioma, áudio ou legenda do disco, você poderá selecionar **[Outro]** no menu de opções e digitar o código do idioma, composto por quatro dígitos, encontrado na parte posterior deste manual do usuário.
- Os níveis de classificação variam de acordo com o país. Para permitir a reprodução de todos os discos, selecione **[8 Adulto]**.

4 Atualização do software

Nota

- O fornecimento de energia não deve ser interrompido durante a atualização do software.

Para verificar se há novas atualizações, compare a versão atual do software do player com a versão mais recente do software (se disponível) no site da Philips.

- 1 Pressione **▲**.
- 2 Selecione **[Configurar] > [Pág. Pref.] > [Inform. da versão]** e pressione **OK**.
- 3 Anote o nome do modelo e o número da versão do software.
- 4 Acesse www.philips.com/support para verificar a versão mais recente do software, usando o nome do modelo e o número da versão do software.
- 5 Consulte as instruções de atualização fornecidas no site para concluir a atualização do software.

5 Especificações



Nota

- As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Código de região

Este player reproduz discos com o seguinte código de região.

Código de região do DVD

Países



América Latina

Mídias reproduzíveis

- DVD, DVD-Vídeo, VCD, SVCD, CD de áudio
- DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Camada dupla), CD-R/-RW (no máximo 299 pastas e 648 arquivos)
- Dispositivo USB de armazenamento

Formato de arquivo

- Vídeo: MPEG 1, MPEG 2
- Áudio: .mp3, .wma
- Imagem: .jpg, .jpeg

USB

- Compatibilidade: USB de alta velocidade (2.0)
- Suporte de classe: UMS (Classe de armazenamento em massa USB)
- Sistema de arquivos: FAT16, FAT32
- Número máximo de álbuns/pastas: 299
- Número máximo de faixas/títulos: 648
- Suporte a HDD (disco rígido portátil): talvez seja necessária uma fonte de alimentação externa.

Vídeo

- Sistema de sinal: PAL, NTSC
- Saída de vídeo composto: 1 Vp-p (75 Ohm)
- Saída de vídeo componente: 0,7 Vp-p (75 Ohm)

Áudio

- Saída analógica de dois canais
 - Áudio frontal E/D: 2 Vrms (47k Ohm)
- Saída digital: 0,5 Vp-p (75 Ohm)
 - Coaxial
- Freqüência de amostragem:
 - MP3: 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz e 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz e 48 kHz
- Taxa de bits constante:

- MP3: 8 kbps - 320 kbps
- WMA: 32 kbps - 192 kbps

Unidade principal

- Dimensões (L x A x P): 310 x 39 x 203 (mm)
- Peso líquido: 1,35 kg

Alimentação

- Fonte de alimentação nominal: CA 100 - 240V~, 50/60 Hz
- Consumo de energia: 10 W
- Consumo de energia no modo de espera: 0,5 W

Acessórios fornecidos

- Controle remoto e duas pilhas
- Manual do usuário
- Cabos AV
- Cabo de alimentação
- Adaptador do plugue de energia CA (Adaptador fornecido como acessório não deverá ser usado nas redes elétricas do Brasil, seu uso é destinado exclusivamente a outros países da América Latina)

Especificações do laser

- Tipo: laser semiconductor InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Comprimento de onda: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Potência de saída: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergência do feixe: 60 graus

6 Solução de problemas



Aviso

- Risco de choque elétrico. Nunca remova a estrutura externa do aparelho.

Para manter a garantia válida, nunca tente consertar o aparelho por conta própria.

Se você tiver problemas ao usar este aparelho, verifique os pontos a seguir antes de solicitar assistência.

Se o problema persistir, registre o aparelho e obtenha suporte em www.philips.com/welcome.

Ao entrar em contato com a Philips, você será solicitado a fornecer os números do modelo e de série do aparelho, localizados na parte traseira do próprio aparelho. Escreva os números aqui:

Nº do modelo _____

Nº de série _____

Nenhuma imagem é exibida.

- Consulte o manual do usuário da TV para saber como selecionar o canal de entrada de vídeo correto.
- Caso você tenha ativado o Progressive Scan ou alterado uma configuração da TV, restaure a configuração padrão: 1) Pressione **▲** para abrir o compartimento de disco. 2) Pressione **DISC MENU** (para o Progressive Scan) ou **SUBTITLE** (para a TV).

Nenhuma saída de som da TV.

- Verifique se os cabos de áudio estão conectados corretamente entre o aparelho de DVD e a TV.

O disco não pode ser lido.

- Verifique se o aparelho de DVD suporta o disco (consulte "Especificações" > "Mídias reproduzíveis").
- Para um disco gravado, verifique se o disco foi finalizado.

Um dispositivo USB de armazenamento não pode ser lido.

- Verifique se o formato do dispositivo USB de armazenamento é compatível com o aparelho de DVD (consulte "Especificações" > "USB").
- Verifique se o aparelho de DVD suporta o sistema de arquivos do dispositivo USB de armazenamento (consulte "Especificações" > "USB").

Os arquivos não podem ser exibidos/lidos.

- Verifique se o número de arquivos ou pastas excede o limite suportado pelo aparelho de DVD (no máximo 648 arquivos ou 299 pastas).
- Verifique se o aparelho de DVD suporta esses arquivos (consulte "Especificações" > "Formato de arquivo").

7 Aviso importante sobre segurança

Leia e compreenda todas as instruções antes de usar este aparelho de DVD. Caso ocorram danos causados pelo não cumprimento destas instruções, a garantia não será aplicável.

Segurança

Risco de choque elétrico!

- Nunca exponha o produto e os acessórios à chuva ou água. Nunca coloque vasilhas com líquido, como vasos, perto do produto. Em caso de líquido derramado sobre ou dentro do produto, desconecte-o da tomada imediatamente. Entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips para que o produto seja verificado antes de ser utilizado novamente.
- Nunca coloque o produto e os acessórios próximo a fogo exposto ou a outras fontes de calor, incluindo luz solar direta.
- Nunca insira objetos nas aberturas de ventilação ou em outras aberturas do produto.
- Caso o dispositivo de conexão seja um plugue de alimentação ou um acoplador de aparelhos, ele deve ficar ligado o tempo todo.
- Desconecte o produto da tomada quando houver tempestades com raios.
- Ao desconectar o cabo de alimentação, sempre puxe pela tomada, nunca pelo fio.

Risco de curto-circuito ou incêndio!

- Antes de conectar o aparelho à tomada, verifique se a tensão corresponde ao valor impresso na parte posterior do produto.
- Evite exercer muita força sobre os plugues. Tomadas frouxas podem provocar faíscas ou incêndio.

Risco de ferimentos ou danos ao produto!

- Para evitar exposição à radiação a laser, não desmonte o produto.
- Não toque no leitor óptico do aparelho dentro do carregador.
- Não posicione o produto ou outros objetos sobre cabos de alimentação ou outros equipamentos elétricos.
- Se o produto for transportado em temperaturas abaixo de 5°C, retire-o da embalagem e espere até que ele fique na temperatura ambiente antes de conectá-lo à tomada.

Risco de superaquecimento!

- Nunca instale este produto em um ambiente com restrições de espaço. Sempre deixe um espaço de, pelo menos, 10 cm em volta do produto para ventilação. Certifique-se de que as aberturas de ventilação do produto não fiquem encobertas por cortinas ou outros objetos.

Risco de contaminação!

- Retire as pilhas se estiverem fracas ou se o controle remoto não for usado por um longo período.
- As pilhas contêm substâncias químicas. Elas devem ser descartadas corretamente.

Risco de engolir baterias!

- O produto/controlador remoto pode conter uma bateria do tipo botão que pode ser engolida. Mantenha sempre a bateria fora do alcance de crianças!

Cuidados com o produto

- Não insira objetos além de discos no compartimento de disco.
- Não insira discos deformados ou quebrados no compartimento de disco.
- Remova os discos do compartimento de discos se você não estiver usando o aparelho por um longo período.
- Use somente uma flanela em microfibra para limpar o produto.

Cuidados com o meio ambiente



Seu produto foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Nunca descarte o seu produto junto com outros tipos de lixo domésticos. Procure informar-se a respeito das regras locais de coleta seletiva de produtos elétricos e eletrônicos e de pilhas/baterias. O descarte correto desses produtos ajuda a prevenir consequências potencialmente negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Baterias e Pilhas

ADVERTÊNCIA: Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias.

- Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico.
- O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana.
- Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, a Philips receberá pilhas e baterias fornecidas com seus produtos após seu fim de vida. A Philips dispõe de pontos de coleta em Assistência Técnica que auxiliarão neste processo.
- Para evitar o vazamento de pilhas ou baterias, o que pode resultar em danos à saúde, ambientais ou ao produto, recomendamos que: (i) Em caso de aparelhos com pilhas removíveis, retire-as quando não estiver em uso por um longo período, (ii) Não misture pilhas (antigas com novas ou de zinco-carbono com alcalinas, etc.), (iii) Não exponha o produto com pilhas/baterias em seu interior a altas temperaturas.
- Em caso de aparelhos com pilhas não removíveis, promover o encaminhamento à assistência técnica Philips.
- Pilhas e baterias usadas ou inservíveis recebidas pela Philips serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta.
- Em caso de dúvida ou consulta, favor ligar para 0800 701 0203 Brasil ou 2121 0203 Grande São Paulo ou acessar o site <http://www.philips.com.br>

Direitos autorais



Este produto contém tecnologia de proteção contra cópia, que está protegida por patentes americanas e por outros direitos de propriedade intelectual da Rovi Corporation. A engenharia reversa e a desmontagem são proibidas.

Marcas comerciais



Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Dolby e o símbolo de "D Duplo" são marcas comerciais da Dolby Laboratories.



'DVD Video' é marca comercial da DVD Format/Logo Licensing Corporation.

LISTA DE SERVIÇO AUTORIZADO - BRASIL

ACRE					
CRUZEIRO DO SUL	68-33227216	ITUMBIARA	64-34310837	SAO JOAO DEL REI	32-33718306
RIO BRANCO	68-32217642	LUZIANIA	61-36228519	SAO SEBASTIAO DO PARAISO	35-35313094
ALAGOAS		MINEIROS	64-36618259	SETE LAGOAS	31-37718570
ARAPIRACA	82-35222367	PIRES DO RIO	64-34611133	TEOFILO OTONI	33-35225831
MACEIO	82-32417237	RIALMA	62-33971320	TIMOTEO	31-38482728
PALMEIRA DOS INDIOS	82-34213452	RIO VERDE	64-36132034	TRES CORACOES	35-32324143
UNIAO DOS PALMARES	82-32811305	TRINDADE	62-35051505	UBA	32-35323626
		URUACU	62-33571285	UBERABA	34-33332520
AMAPA		MARANHÃO		UBERLANDIA	34-32123636
MACAPA	96-32175934	ACAILANDIA	99-35381889	VARGINHA	35-32228414
AMAZONAS		BACABAL	99-36212794	VARZEA DA PALMA	38-37311548
MANAUS	92-36633366	CAXIAS	99-35212377	VICOSA	31-38918000
MANAUS	92-32324252	CODO	99-36612942	PARÁ	
BAHIA		SANTA INES	98-36537553	ALTAMIRA	91-35154349
ALAGOINHAS	75-34211128	IMPERATRIZ	99-35232906	ANANINDEUA	91-32354831
BARREIRAS	77-36117592	PEDREIRAS	99-36423142	BELEM	91-32421090
CAETITE	77-34541183	PRESIDENTE DUTRA	99-36631815	BELEM	91-32542424
CAMACARI	71-36218288	SAO JOSE DE RIBAMAR	98-32241581	CAPANEMA	91-34621100
CRUZ DAS ALMAS	75-36212839	SAO LUIS	98-32323236	CASTANHAL	91-37215052
EUNAPOLIS	73-32815181	MATO GROSSO		MARABA	94-33224207
FEIRA DE SANTANA	75-32232882	BARRA DO GARCAS	66-34011394	PARAGOMINAS	91-30110778
GUANAMBI	77-34512791	CUIABA	65-33176464	PARAUPEBAS	94-33561756
ILHEUS	73-32315995	LUCAS DO RIO VERDE	65-35491333	SANTAREM	93-35235322
IRECE	74-36410202	PONTES E LACERDA	65-32662326	TUCURUI	55-33523215
ITABUNA	73-36137777	RONDONOPOLIS	66-34233888	PARAÍBA	
JACOBINA	74-36211323	TANGARA DA SERRA	65-33261431	CAMPINA GRANDE	83-33212128
JEQUIE	73-35254141	VARZEA GRANDE	65-36826502	GUARABIRA	83-32711159
JUAZEIRO	74-36116456	MATO GROSSO DO SUL		JOAO PESSOA	83-32469689
LAURO DE FREITAS	71-33784021	AMAMBAI	67-34811543	NOVA FLORESTA	83-33741014
MURITIBA	75-34241908	CAMPO GRANDE	67-33831540	SAPE	83-32832479
PAULO AFONSO	75-32811349	CAMPO GRANDE	67-33213898	PARANÁ	
RIBEIRA DO POMBAL	75-32761853	DOURADOS	67-34217117	ARAPONGAS	43-32521606
SALVADOR	71-32473659	NOVA ANDRADINA	67-34413851	ASSIS CHATEAUBRIAND	44-35285181
SALVADOR	71-32072070	MINAS GERAIS		BANDEIRANTES	44-35421711
SALVADOR	71-33356233	ANDRADAS	35-37312970	CAMPO MOURAO	44-30164500
SENHOR DO BONFIM	74-35413143	ARAGUARI	34-32416026	CASCAVEL	45-32254005
SERRINHA	75-32611794	ARAXA	34-36611132	CIANORTE	44-36292842
SANTO ANTONIO DE JESUS	75-36314470	ARAXA	34-36691869	CURITIBA	41-33334764
TEIXEIRA DE FREITAS	73-30111600	ARCOS	37-33513455	CURITIBA	41-32648791
CEARÁ		BAMBUI	37-34311473	FOZ DO IGUAÇU	45-35234115
CRATEUS	88-36910019	BELO HORIZONTE	31-32254066	FRANCISCO BELTRAO	46-35241501
FORTALEZA	85-40088555	BETIM	31-35322088	IBIOPORA	43-32581863
IGUATU	88-35810512	BOM DESPACHO	37-35222511	IRATI	42-34221337
ITAPIPOCA	88-36312030	CARANGOLA	32-37412017	LAPA	41-36222410
JUAZEIRO DO NORTE	88-35871973	CARATINGA	33-33213433	LONDRINA	43-33210077
SOBRAL	88-36110605	CASSIA	35-35412293	MANDAGUARI	44-32331335
TAUA	88-34371987	CATAGUASES	32-34227986	MARECHAL CANDIDO RONDON	45-32542605
TIANGUA	88-36713336	CONGONHAS	31-37311638	MARINGA	44-32264620
UBAJARA	88-36341233	CONTAGEM	31-33912994	MEDIANEIRA	45-32642580
DISTRITO FEDERAL		CORONEL FABRICIANO	31-38411804	PARANAVAI	44-34234711
BRASILIA	61-35564840	CURVELO	38-37213009	PATO BRANCO	46-32242786
BRASILIA	61-33549615	DIVINOPOLIS	37-32212353	PONTA GROSSA	42-30285061
BRASILIA	61-34451991	FORMIGA	37-33214177	RIO NEGRO	47-36450251
ESPIRÍTO SANTO		GOVERNADOR VALADARES	33-32716650	ROLANDIA	43-32561947
ALEGRE	28-35526349	GUAXUPE	35-35514124	SANTO ANTONIO PLATINA	43-35341809
ARACRUZ	27-32561251	IPATINGA	31-38222332	SAO MIGUEL DO IGUAÇU	45-35651429
BAIXO GUANDU	27-37321142	ITABIRA	31-38316218	TOLEDO	45-32522471
BARRA DE SAO FRANCISCO	27-37562245	ITAJUBA	35-36211315	UMUARAMA	44-30561485
CACHOEIRA DE ITAPEMIRIM	28-35223524	ITAPECERICA	37-33411326	PERNAMBUCO	
COLATINA	27-37222288	ITAUNA	37-32412468	CABO SANTO AGOSTINHO	81-35211823
GUARAPARI	27-33614355	JOAO MONLEVADE	31-38512909	CAMARAGIBE	81-34581246
SAO MATEUS	27-37633806	JOAO PINHEIRO	38-35611327	CARUARU	81-37220235
SERRA	27-33284292	JUIZ DE FORA	32-32151514	GARANHUNS	87-37610085
VILA VELHA	27-32891233	LAGOA DA PRATA	37-32613493	PAULISTA	81-34331142
VITORIA	27-32233899	LAVRAS	35-38210550	RECIFE	81-32313399
GOIÁS		MANHUACU	33-33314735	RECIFE	81-34656042
ANAPOLIS	62-33243562	MONTE CARMELO	34-38422082	RECIFE	81-32286123
CALDAS NOVAS	64-34532878	MONTE SANTO DE MINAS	35-35911888	SERRA TALHADA	87-38311401
CATALAO	64-34412786	MONTES CLAROS	38-32218925	PIAÚI	
FORMOSA	61-36318166	MURIAE	32-37224334	PARNAIBA	86-33222877
GOIANESIA	62-33534967	NANUQUE	33-36212165	TERESINA	86-32230825
GOIANIA	62-32916770	NOVA LIMA	31-35412026	TERESINA	86-32214618
GOIANIA	62-32510933	OLIVEIRA	37-33314444	RIO DE JANEIRO	
GOIANIA	62-32292908	PARACATU	38-36711250	BARRA DO PIRAI	24-24437745
GOIATUBA	64-34952401	PASSOS	35-35214342	BELFORD ROXO	21-27795797
INHUMAS	62-35111431	PATOS DE MINAS	34-38222588	BOM JESUS DO ITABAPOANA	22-38312216
ITAPURANGA	62-33551484	PATROCINIO	34-38311531	CABO FRIO	22-26451819
		PIUMHI	37-33714632	CAMPOS DOS GOYTACAZES	22-27221499
		POCOS DE CALDAS	35-37224448	CORDEIRO	22-25512099
		PONTE NOVA	31-38172486		
		POUSO ALEGRE	35-34212120		

LISTA DE SERVIÇO AUTORIZADO - BRASIL

DUQUE DE CAXIAS	21-27711508	CONCORDIA	49-34423704	SAO CAETANO DO SUL	11-42275339
ITAGUAI	21-26886491	CRICIUMA	48-21015555	SAO CARLOS	16-33614913
ITAOCARA	22-38612740	CURITIBANOS	49-32410851	SAO JOAO DA BOA VISTA	19-36232990
ITAPERUNA	22-38236825	FLORIANOPOLIS	48-32049700	SAO JOSE DO RIO PARDO	19-36085760
MACAE	22-27591358	GAROPABA	48-32544104	SAO JOSE DO RIO PRETO	17-32325680
MAGE	21-26333342	INDAIAL	47-33333275	SAO JOSE DOS CAMPOS	12-39239508
NITEROI	21-2622-0157	ITAJAI	47-33444777	SAO PAULO	11-29791184
NOVA FRIBURGO	22-25227692	JARAGUA DO SUL	47-33722050	SAO PAULO	11-38659897
PETROPOLIS	24-22454997	JOACABA	49-35220418	SAO PAULO	11-22722245
RESENDE	24-33550101	JOINVILLE	47-34331146	SAO PAULO	11-26940101
RIO DE JANEIRO	21-24264702	LAGES	49-32244414	SAO PAULO	11-32077111
RIO DE JANEIRO	21-25892030	LAGUNA	48-36443153	SAO PAULO	11-39757996
RIO DE JANEIRO	21-25096851	MARAVILHA	49-36640052	SAO PAULO	11-22976464
RIO DE JANEIRO	21-24315759	PINHALZINHO	49-33661014	SAO PAULO	11-56679695
RIO DE JANEIRO	21-25714999	PORTO UNIAO	42-35232839	SAO PAULO	11-38751333
RIO DE JANEIRO	21-3381-0711	RIO DO SUL	47-35211920	SAO PAULO	11-38457575
SAO GONCALO	21-27013214	RIO NEGRINHO	47-36440979	SAO PAULO	11-22966122
TERESOPOLIS	21-27439467	SAO MIGUEL DO OESTE	49-36220026	SAO PAULO	11-20713907
TRES RIOS	24-22521388	TUBARAO	48-36261651	SAO PAULO	11-25770899
VOLTA REDONDA	24-33481601	VIDEIRA	49-35660376	SAO PAULO	11-32222311
		XANXERE	49-34333026	SAO ROQUE	11-47125635
RIO GRANDE DO NORTE		SÃO PAULO		SAO VICENTE	13-34646559
CAICO	84-34171844	AGUAS DE LINDOIA	19-38241524	SOROCABA	15-32241170
NATAL	84-32231249	AMERICANA	19-34062914	SUZANO	11-47598671
NATAL	84-32132345	AMPARO	19-38072674	TABOAO DA SERRA	11-47871480
PAU DOS FERROS	84-33512334	ARACATUBA	18-36218775	TAQUARITINGA	16-32524039
		ARARAQUARA	16-33368710	TAUBATE	12-36219080
RIO GRANDE DO SUL		ASSIS	18-33242649	TIETE	15-32822452
BAGE	53-32411295	ATIBAIA	11-44118145	TUPA	14-34962596
BENTO GONCALVES	54-34526825	AVARE	14-37322142	VALINHOS	19-38716629
CAMAQUA	51-36711686	BARRETOS	17-33222742	VOTUPORANGA	17-34214940
CANELA	54-32821551	BAURU	14-31049551	SERGIPE	
CARAZINHO	54-33302292	BIRIGUI	18-36424011	ARACAJU	79-32176080
CAXIAS DO SUL	54-30211808	BOTUCATU	14-38821081	ITABAIANA	79-34313023
DOIS IRMAOS	51-35641286	CAMPINAS	19-37372500	LAGARTO	79-36312656
ERECHIM	54-33211933	CAMPOS DO JORDAO	12-36622142	TOCANTINS	
ESTANCIA VELHA	51-35612142	CATANDUVA	17-35232524	ARAGUAINA	63-34111818
FARROUPILHA	54-32683603	CERQUILHO	15-32842121	GUARAI	63-34641590
FLORES DA CUNHA	54-32922625	CRUZEIRO	12-31433859	GURUPI	63-33511038
FREDERICO WESTPHALEN	55-37441850	DIADEMA	11-40430669	PALMAS	63-32175628
GRAVATAI	51-30422830	DRACENA	18-38212479		
IJUI	55-33327766	FERNANDOPOLIS	17-34423752		
LAJEADO	51-37145155	FRANCA	16-37223898		
MARAU	54-33424571	FRANCO DA ROCHA	11-44492608		
MONTENEGRO	51-36324187	GUARATINGUETA	12-31335030		
NOVA PRATA	54-32421328	GUARUJA	13-33582942		
NOVO HAMBURGO	51-35823191	GUARULHOS	11-24431153		
OSORIO	51-36632524	IBITINGA	16-33417665		
PASSO FUNDO	54-33111104	INDAIATUBA	19-38753831		
PELOTAS	53-32223633	ITAPETININGA	15-32710936		
PORTO ALEGRE	51-32226941	ITAPIRA	19-38633802		
PORTO ALEGRE	51-33256653	ITAPOLIS	16-32622524		
PORTO ALEGRE	51-32268834	ITAQUAQUECETUBA	11-46404162		
RIO GRANDE	53-32323211	ITARARE	15-35322743		
SANTA CRUZ DO SUL	51-37153048	ITU	11-40230188		
SANTA MARIA	55-30282235	ITUVERAVA	16-37293365		
SANTA ROSA	55-35113449	JALES	17-36324479		
SAO JOSE DO OURO	54-33521216	JAU	14-36222117		
SOBRADINHO	51-37421409	JUNDIAI	11-45862182		
TAPERA	54-33851160	LEME	19-35713528		
TAQUARI	51-36534390	LIMEIRA	19-34413179		
TORRES	51-36641940	LINS	14-35227283		
TRES DE MAIO	55-35358727	MARILIA	14-34547437		
URUGUAIANA	55-34118069	MATAO	16-33821046		
VACARIA	54-32311396	MAUA	11-45145233		
VENANCIO AIRES	51-37411443	MOGI DAS CRUZES	11-47941814		
VERA CRUZ	51-37181350	MOGI GUAÇU	19-38181171		
		MOJI MIRIM	19-38624401		
RONDÔNIA		OLIMPIA	17-32805378		
BURITIS	69-32383830	OSASCO	11-36837343		
CACOAL	69-34431415	OURINHOS	14-33225457		
GUAJARA MIRIM	69-35414430	PIRACICABA	19-34340454		
PORTO VELHO	69-32273377	PIRASSUNUNGA	19-35614091		
		PORTO FERREIRA	19-35851891		
RORAIMA		PRESIDENTE PRUDENTE	18-32225168		
BOA VISTA	95-32249605	PROMISSAO	14-35411696		
		REGISTRO	13-38212324		
SANTA CATARINA		RIBEIRAO PRETO	16-36368156		
ARARANGUA	48-35220304	RIBEIRAO PRETO	16-39049908		
BALNEARIO CAMBORIU	47-33630706	RIO CLARO	19-35348543		
BLUMENAU	47-33233907	SALTO	11-40296563		
BRUSQUE	47-33557518	SANTO ANDRE	11-49905288		
CANOINHAS	47-36223615	SANTOS	13-32272947		
CAPINZAL	49-35552266	SAO BERNARDO CAMPO	11-41257000		
CHAPECO	49-33221144				

A lista completa e atualizada dos nossos postos autorizados está disponível no site www.philips.com.br

V11/09

CERTIFICADO DE GARANTIA NO BRASIL

Este aparelho é garantido pela Philips do Brasil Ltda., por um período superior ao estabelecido por lei. Porém, para que a garantia tenha validade, é imprescindível que, além deste certificado, seja apresentada a nota fiscal de compra do produto.

A Philips do Brasil Ltda assegura ao proprietário consumidor deste aparelho as seguintes garantias, a partir da data de entrega do produto, conforme expresso na nota fiscal de compra, que passa a fazer parte deste certificado:

Garantia para rádios e reprodutores de CD portáteis

(sem caixa acústica destacável): 180 dias

Garantia para os demais produtos da marca Philips: 365 dias.

Esta garantia perderá sua validade se:

- O defeito apresentado for ocasionado pelo uso indevido ou em desacordo com o seu manual de instruções.
- O produto for alterado, violado ou consertado por pessoa não autorizada pela Philips.
- O produto for ligado a fonte de energia (rede elétrica, pilhas, bateria, etc.) de características diferentes das recomendadas no manual de instruções e/ou no produto.
- O número de série que identifica o produto estiver de alguma forma adulterado ou rasurado.

Estão excluídos desta garantia defeitos decorrentes do descumprimento do manual de instruções do produto, de casos fortuitos ou de força maior, bem como aqueles causados por agentes da natureza e acidentes. Excluem-se igualmente desta garantia defeitos decorrentes do uso dos produtos em serviços não doméstico/residencial regular ou em desacordo com o uso recomendado.

ESTÃO EXCLUÍDAS DA GARANTIA ADICIONAL AS PILHAS OU BATERIAS FORNECIDAS JUNTO COM O CONTROLE REMOTO.

Nos municípios onde não exista assistência técnica autorizada Philips, as despesas de transporte do aparelho e/ou técnico autorizado correm por conta do consumidor requerente do serviço.

A garantia não será válida se o produto necessitar de modificações ou adaptações para habilitá-lo a operar em qualquer outro país que não aquele para o qual foi designado, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou ter sofrido qualquer dano decorrente deste tipo de modificação.

Philips do Brasil Ltda.

No Brasil, para informações adicionais sobre o produto, entre em contato com o CIC - Centro de Informações ao Consumidor através dos telefones (11) 2121-0203 (Grande São Paulo) e 0800-701-0203 (demais regiões e estados).

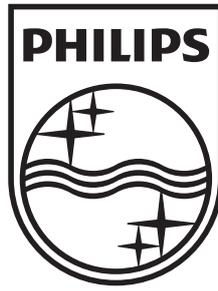
Horário de atendimento: de segunda a sexta-feira, das 8h às 20h e sábados das 8h às 13h.

Visite também nossa página de suporte ao consumidor no website www.philips.com.br/suporte, onde também está disponível a lista completa e atualizada das assistências técnicas autorizadas Philips.

***Para atendimento fora do Brasil, contate a Philips local ou a: Philips Consumer Service
Beukenlaan 2 - 5651 CD Eindhoven The Netherlands***

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhajani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Galleghan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		



Specifications are subject to change without notice
© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DVP3620_55_UM_V1.0

